



## GEBÜHRENORDNUNG ZAM und ZVCH / TARIFS ZAM et FECH

Zuchtverband Anglo Araber und Araberkreuzungen / Anglo-Arabes et Croisés d'Arabes  
Zuchtverband CH-Sportpferde  
Fédération d'élevage du cheval de sport CH



ZUCHTVERBAND CH-SPORTPFERDE  
FED. D'ÉLEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH  
FED. D'ALLEV. DEL CAVALLO DA SPORT CH

Infolge Integration des ZAM in den ZVCH per 16. April 2011 wurde die Gebührenordnung angepasst. Dies ist neu die Gebührenordnung ZAM welche einen Auszug aus der Gebührenordnung ZVCH (Herdebuch Anhang III (ZAM)) enthält. Die komplette Gebührenordnung ZVCH finden Sie unter [www.swisshorse.ch/verband/guebuehrenordnung/](http://www.swisshorse.ch/verband/guebuehrenordnung/).

A la suite de l'intégration du ZAM dans la FECH le 16 avril 2011, les tarifs ont été adaptés. Ceci est la nouvelle liste des tarifs ZAM, comprenant aussi un extrait des tarifs FECH (livre généalogique Annexe III (ZAM)). Les tarifs FECH complets peuvent être consultés sur [www.swisshorse.ch/fr/federation/tarifs/](http://www.swisshorse.ch/fr/federation/tarifs/)

### **DIENSTLEISTUNGEN ZAM / PRESTATIONS DE SERVICE ZAM**

#### **MITGLIEDERJAHRESBEITRÄGE / COTISATIONS ANNUELLES ZAM**

(werden durch den ZAM in Rechnung gestellt / facturées par ZAM)

	<b>CHF</b>
Einzelmitgliedschaft / Personne seule	80.00
Familienmitgliedschaft gleiche Adresse / Famille même adresse	120.00
Passivmitgliedschaft / Membre passif	40.00

#### **NENNGELDER ZUCHTSCHAU ZAM / FRAIS D'INSCRIPTION CONCOURS D'ELEVAGE ZAM**

Pferdebewertung pro Tier Appréciation cheval, par animal	50.00
Hengstkategorisierung ZAM Catégorisation d'étalon ZAM	250.00
Heissbrand ZAM an der Schau Marquage au fer ZAM au concours	0.00
Vorführer an der Schau Présentateur au concours	20.00
Chippen an der Schau (wird nicht empfohlen) Pose de puce au CONCOURS (pas recommandé)	80.00
Signalementaufnahme anlässlich der jährlichen Fohlenschau für Fohlen Identification au concours annuel d'élevage pour les poulains	0.00
Zuschlag für Meldungen nach Schau-Nennschluss (Ausnahme: Fohlen, die nach 31.7. geboren sind) Surtaxe pour inscription après la date limite d'inscription (sauf poulains nés après le 31.7)	200.00

### **DIENSTLEISTUNGEN ZVCH / PRESTATIONS DE SERVICES FECH**

(Auszug aus der Gebührenordnung des ZVCH für ZAM-Mitglieder, Herdebuch Anhang III / Extrait des Tarifs FECH pour les membres ZAM, livre généalogique annexe III)

#### **MITGLIEDERJAHRESBEITRÄGE ZVCH / COTISATIONS ANNUELLES FECH**

(werden durch den ZVCH in Rechnung gestellt / facturées par la FECH)

	<b>CHF</b>
Mitgliedschaft ZVCH für aktive Züchter ZAM inkl. „Bulletin ZVCH“ / Cotisation FECH pour éleveurs actifs ZAM, „Bulletin FECH“ inclus	100.00

### **HENGSTE / ETALONS**

*Einmalige Eintragung im Anhang III (ZAM)*

*Inscription unique dans l'annexe III (ZAM)*

Hengste mit Identifikationspapier der Sektionen 1.1. – 3.5.  
 Etalons avec papier d'identification des sections 1.1. – 3.5. 300.00

Andere Hengste (Nicht-ZAM)  
 Autres étalons (non ZAM) 400.00

*Jährliche Deckbewilligung ZAM-Hengste Sektionen 1.1. – 3.5.*

*Permis de saillie annuel pour étalons ZAM des sections 1.1. – 3.5.*

Hengste mit Kategorisierung (keine Publikation im Hengstkatalog ZVCH)  
 Etalons avec catégorisation (pas de publication dans le catalogue des étalons FECH) 100.00

Hengste ohne Kategorisierung  
 Etalons sans catégorisation 600.00

### **STUTEN / JUMENTS**

*Einmalige Eintragung im Anhang III (ZAM)*

*Inscription unique dans l'annexe III (ZAM)*

Ersteintrag Stute zur Zucht; Stuten mit anerkannten CH-Papieren  
 Premier enregistrement pour l'élevage; jument avec papier suisse reconnu 100.00

Ersteintrag Stute zur Zucht; Stuten mit Importpapieren  
 Premier enregistrement pour l'élevage; jument avec papier d'importation 300.00

Ersteintrag Stute zur Zucht Register; Stuten ohne Abstammungsnachweis  
 Premier enregistrement pour l'élevage registre; jument sans papiers complets 500.00

Einzeldeckbewilligung pro Stute und Jahr  
 Permis de saillie individuelle par jument et par an 300.00

### **FOHLEN / POULAINS**

Identifikationspapier und Pass ZVCH/ZAM  
 Papier d'identification et passeport FECH/ZAM 180.00

### **ZUSCHLÄGE / TAXES SUPPLEMENTAIRES**

Zusatzgebühr für Fohlen, die nach dem 01.12. des Geschäftsjahres  
 gemeldet werden (Ausnahme Fohlen geboren später als 31.10.) pro Fohlen  
 Supplément pour poulain annoncé à la gérance après le 1.12.  
 de l'exercice (exception: poulain né après le 31.10.) par poulain 400.00

Nicht-ZVCH-Mitglieder werden auf allen Dienstleistungen mit einer  
 zusätzlichen Gebühr von CHF 200.- belastet (Ausnahme: Feldtest, Promotion, Duplikate)  
 Une taxe supplémentaire de CHF 200.- sur tous les services sera facturée aux personnes  
 non membres de la FECH (exception: test en terrain, Promotion et duplicata) 200.00

*Im weiteren gelten die Ausführungsbestimmungen zur Herdebuchordnung zum Anhang III sowie die  
 Gebührenordnung des ZVCH.*

*En outre, les modalités d'application du livre généalogique annexe III ainsi que les tarifs FECH sont appliqués.*